

Strīda priekšmets un apraksts

Pirmkārt, prasība atcelt lēmumu par prasītāja pārbaudes laika pagarināšanu un vēlāk pieņemto lēmumu par viņa atlaišanu un, otrkārt, prasība par apgalvoto zaudējumu atlīdzību

Prasītāja prasījumi:

- atcelt lēmumu par pārbaudes laika pagarināšanu;
- atcelt lēmumu par atlaišanu;
- piespriest EVTI kā kaitējuma, zaudējumu un sākotnēji *ex aequo et bono* aprēķināto procentu atlīdzību izmaksāt prasītājam EUR 373 414 par mantisko kaitējumu un EUR 50 000 par morālo kaitējumu;
- piespriest EVTI atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2013. gada 4. septembrī — ZZ/Komisija

(Lieta F-82/13)

(2013/C 325/84)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — S. Orlandi, *avocat*)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumu par prasītāja pensijas tiesību pārskaitīšanu Savienības pensiju sistēmā, piemērojot jaunus VĪN, kas attiecas uz Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. un 12. pantu

Prasītāja prasījumi:

- atzīt, ka Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. panta 2. punkta Vispārējo īstenošanas noteikumu 9. pants ir prettiesisks;
- atcelt lēmumu par prasītāja pensijas tiesību pārskaitīšanu, pamatojoties uz parametriem, kas noteikti 2011. gada 3.

marta Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. panta 2. punkta Vispārējos īstenošanas noteikumus;

- piespriest Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2013. gada 9. septembrī — ZZ/Komisija

(Lieta F-84/13)

(2013/C 325/85)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — S. Orlandi, *avocat*)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumu par pensiju tiesību, kas iegūtas pirms stāšanās darbā, aprēķināšanas uzsākšanu, balstoties uz jaunajiem VĪN, un attiecībā uz prasītāja pensiju tiesību nodošanu Savienības pensiju programmai, kuras ietvaros piemēro jaunus VĪN attiecībā uz Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. un 12. pantu

Prasītāja prasījumi:

- atzīt, ka Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. panta 2. punkta Vispārējo īstenošanas noteikumu 9. pants ir nelikumīgs un tādēļ nepiemērojams;
- atcelt 2012. gada 26. novembra lēmumu — un 2013. gada 27. jūnija lēmumu, ar kuru to apstiprina, — par prasītāja pensiju tiesību, ko viņš ieguvis pirms stāšanās darbā, aprēķināšanu to nodošanas Eiropas Savienības iestāžu pensiju programmai ietvaros, piemērojot 2011. gada 3. marta Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. panta 2. punkta Vispārējos īstenošanas noteikumus;
- piespriest Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.